

x x

アンビュランス

▶ **I need an ambulance!**

救急車をお願いします

▶ **I need help!**

助けてください

TIPS : 知っておきたいキーワード

- **not breathing** : 呼吸なし  
ブリーディン
- **no pulse** : 脈なし  
ポース
- **drowned** : 水没  
ドラウンド
- **hanging** : 首をつっている  
ハンギング

TIPS : 伝わっているか否かを確認することば

▶ **Can you understand me?**

理解できますか？

▶ **Are you with me?**

わかりますか？

TIPS : どの症状に対しても問ける共通の質問

▶ **Do you have any medical problems?**

病歴がありますか？

▶ **What were you doing when it started?**

具合が悪くなったときは何をされていませんか？

▶ **Has this happened to you before?**

過去にも同じ症状がありましたか？

# What is your **emergency**?

火事ですか、救急ですか？



アンビュランス

▶ Do you need an **ambulance**?

救急ですね



聞き取れない場合

▶ Can you tell me what is going on **again**?

もう一度状況を教えてください



ステー カム

▶ Can you **stay calm and slow down**?

落ち着いてゆっくり話してください

fire (火事です)の場合

▶ Ok. **Fire engine** is on the way

消防隊が向かいます



ステー

▶ Please **stay away** from the fire

すぐにその場から逃げてください

💡 TIPS : 救急隊を出動させるべき単語

フェインティッド

▪ **just fainted** : 目の前で人が倒れた(目撃)

バスト

▪ **someone is passed out** : 人が倒れている

スィージャー

▪ **having a seizure** : 痙攣している

スィック

▪ **seems sick** : 具合が悪そう

ウィアードゥ

▪ **acting weird (abnormal)** : 様子がおかしい

チョーキング

▪ **choking** : 喉に物を詰めた(窒息)

# We arrived at the hospital

病院に着きました



## TIPS

男性に対しては、<sup>サー</sup>**Sir**

女性に対しては、<sup>マ(メ)ーム</sup>**ma'am**

男の子に対しては、<sup>バディ</sup>**buddy**

女の子に対しては、<sup>スイートハー</sup>**sweetheart**

と呼びかけるとよい

## TIPS

傷病者が乳児や小児の場合でも、保護者は“He/She”と表現する

# 症例カード

**anatomy**  
人体図(表・裏)

head 頭  
neck 首  
arm 腕  
back 背中  
leg 脚

chest チェスト 胸部  
lower back ローアー lower back 腰  
stomach ストマック 胃  
groin グロイン 鼠径部

ribs リブス 肋骨  
foot 足先

**pain scale 痛みスケール**

Wong-Baker FACES® Pain Rating Scale

0	2	4	6	8	10
痛みはない	わずかに痛い	少し痛い	かなり痛い	ひどく痛い	耐えられないほど痛い
No Hurt	Hurts Little Bit	Hurts Little More	Hurts Even More	Hurts Whole Lot	Hurts Worst

©1983 Wong-Baker FACES Foundation. www.WongBakerFACES.org  
Used with permission. Originally published in Whaley & Wong's Nursing Care of Infants and Children. ©Elsevier Inc.

**body temperature (high/low)**  
体温(高・低)  
▶▶ p34, 43